

Zeitschrift: Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 66 (1991)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SIEMENS

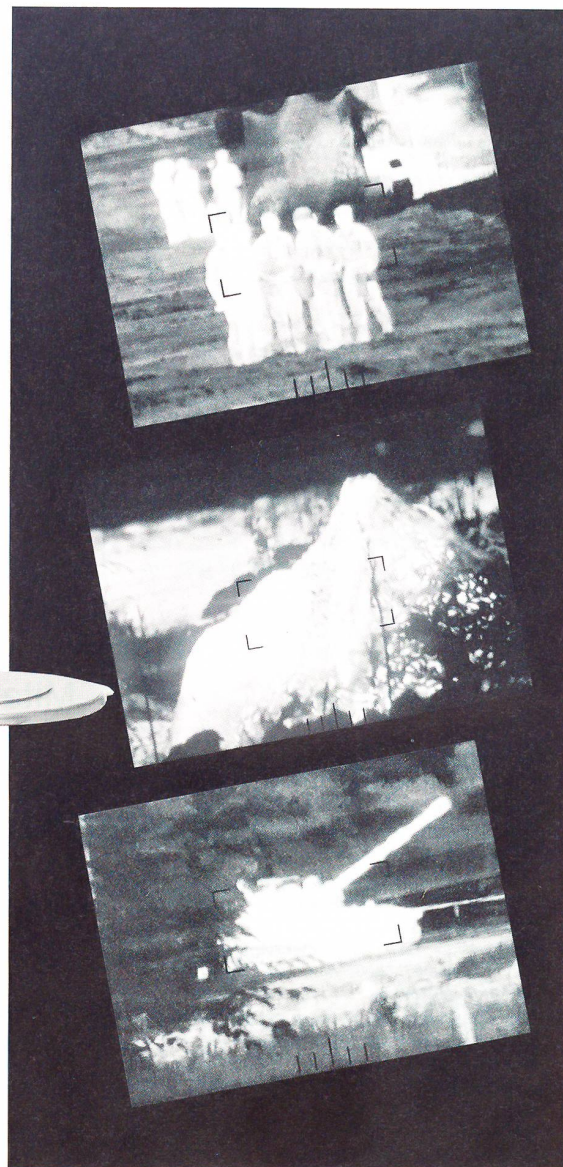
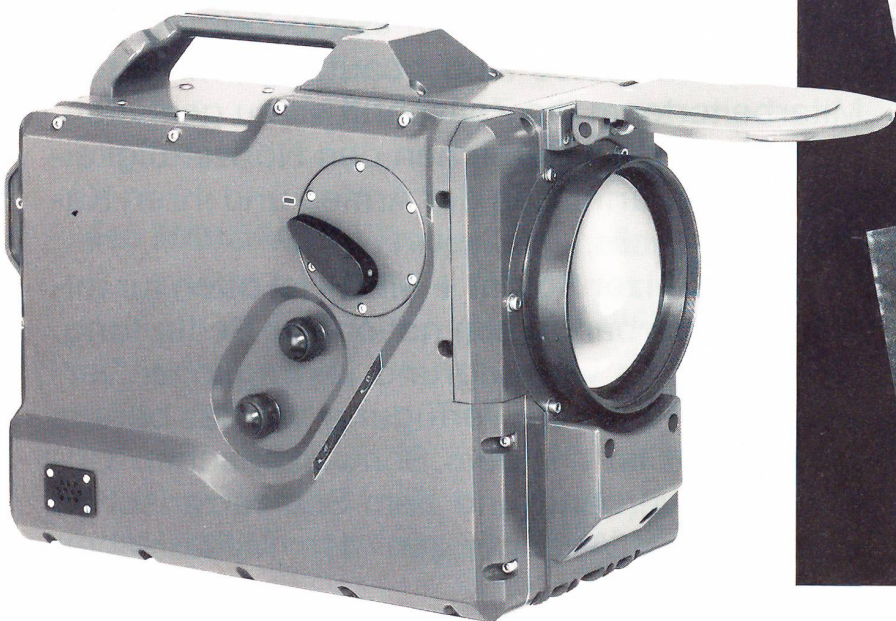
Nachts aufklären
ohne entdeckt
zu werden

FORTIS

Forward Observation and
Reconnaissance Thermal
Imaging System

Militärische Einsätze nachts erfolgreich ausführen heisst, Beobachtungen und Aufklärungen mit dem Wärmebildgerät FORTIS durchführen.

FORTIS, das Nachtsehgerät für den taktischen Einsatz.



FORTIS, ein Schweizer
Qualitätsprodukt von
Siemens-Albis AG und
Leica Heerbrugg AG

Siemens-Albis AG

Vertrieb Sicherungstechnik

Freilagerstrasse 38
8047 Zürich

Tel. 01-495 3111

FAX 01-495 38 16

Tx 823 781 20 saz ch

Siemens-Albis Elektronik für die Verteidigung